

# Memòria de la Societat d'Onomàstica 2011



Societat  
d'Onomàstica

[www.onomastica.cat](http://www.onomastica.cat)

**Seu social  
Societat d'Onomàstica  
Diputació, 276, pral.  
08001 Barcelona**

**Secretaria tècnica i administrativa  
Institut Cartogràfic de Catalunya  
Parc de Montjuïc, s/n  
08038 Barcelona**

# Sumari

## 0. Introducció

### 00. Resum de la memòria

## 1. La Societat d'Onomàstica

- 1.1. Fundació, personalitat jurídica i domicili social
- 1.2. Objecte
- 1.3. La Junta Directiva
  - 1.3.1. Membres i càrrecs
  - 1.3.2. Representació territorial
- 1.4. El conveni amb l'Institut Cartogràfic de Catalunya
- 1.5. Altres subvencions
  - 1.5.1. La subvenció de l'Institut Cartogràfic de Catalunya
  - 1.5.2. La subvenció de la Direcció General de Política Lingüística
  - 1.5.3. La subvenció de la Diputació de Tarragona

## 2. Els socis

- 2.1. Altes i baixes de socis
- 2.2. Distribució de socis en el territori
- 2.3. Distribució de socis segons el gènere

## 3. La gestió econòmica

- 3.1. Les subvencions
  - 3.1.1. La subvenció de l'Institut Cartogràfic de Catalunya
  - 3.1.2. La subvenció de la Direcció General de Política Lingüística
  - 3.1.3. La subvenció de la Diputació de Tarragona
- 3.2. Les quotes socials
- 3.3. El balanç i compte de resultats

## 4. Els projectes

- 4.1. La pàgina web
  - 4.1.1. Manteniment i modificacions
    - 4.1.1.1. Cost total
  - 4.1.2. Seccions noves o modificades
    - 4.1.2.1. Amigó
  - 4.1.3. Butlletins
  - 4.1.4. Enllaços
  - 4.1.5. Actualitat
    - 4.1.5.1. Notícies
    - 4.1.5.2. Agenda
    - 4.1.5.3. Novetats editorials
  - 4.1.6. Estadístiques
    - 4.1.6.1. Visites
    - 4.1.6.2. Distribució de les visites per països
    - 4.1.6.3. Principals ciutats espanyoles
    - 4.1.6.4. Les pàgines més vistes
    - 4.1.6.5. Consultes
    - 4.1.6.6. Llistes de distribució d'informació
  - 4.1.7. Difusió i publicitat
- 4.3. Les publicacions
  - 4.3.1. Els butlletins
    - 4.3.1.1. Butlletí Interior número 114
    - 4.3.1.2. Butlletí Interior número 115
    - 4.3.1.3. Butlletí Interior número 117-118
    - 4.3.1.4. Butlletí Interior número 119

## 5. El fons bibliogràfic

- 5.1. La biblioteca de la SdO
- 5.2. Adquisicions i donacions

## 6. Les activitats

- 7.1. XXIV Congrés Internacional ICOS sobre Ciències Onomàstiques
  - 7.1.1. Descripció
    - 7.1.1.1. Organització
    - 7.1.1.2. Comitè Científic
    - 7.1.1.3. Entitats adherides
  - 7.1.2. Àrees temàtiques i presidències
- 7.2. El paper de la Societat d'Onomàstica
  - 7.2.1. El Comitè Científic
  - 7.2.2. La secretaria tècnica
- 7.3. El XXIV Congrés ICOS en dades
  - 7.3.1. Participació
  - 7.3.2. Assistència
- 7.4. Les activitats del Congrés. Programa
  - 7.4.1. Les sessions acadèmiques
  - 7.4.2. Les taules rodones
  - 7.4.3. Les excursions
  - 7.4.4. Les exposicions
  - 7.4.5. Els tallers
  - 7.4.6. La presentació de projectes
  - 7.4.7. Altres activitats
- 7.5. El I Congrés de la SdO
  - 7.5.1. L'onomàstica catalana
  - 7.5.2. Les comunicacions
  - 7.5.3. L'homenatge a Ramon Amigó
  - 7.5.4. La publicació de les comunicacions

## 0. Introducció

El projecte més ambiciós d'aquest any 2011 ha estat la participació en l'organització d'un congrés internacional com ho és el XXIV Congrés Internacional sobre Ciències Onomàstiques, que enguany s'ha celebrat a Barcelona, del 5 al 9 de setembre, i que ha estat un rècord de participació des que es va celebrar per primera vegada a París el 1938.

Experts i els aficionats en aquesta matèria s'han trobat cada tres anys arreu del món, en diferents continents, i per primera vegada s'ha aconseguit una participació superior a les sis-centes persones. L'organització d'un congrés d'aquestes dimensions ha requerit de gran dedicació per part de la secretaria i el secretari general de la SdO, responsable últim del comitè científic.

No obstant, hi ha hagut altres projectes durant aquests mesos, com ara la publicació de les actes dels col·loquis de l'Alguer (2008), del col·loqui de les Borges Blanques (2009) i del de Barcelona (2004), i el llibre en homenatge a Albert Manent, president d'honor de la Societat d'Onomàstica, i enguany Premi d'Honor de les Lletres Catalanes.

## 00. Resum de la memòria

### Conveni amb l'ICC

L'any 2011 es va signar el tercer conveni de col·laboració entre la SdO i l'ICC en què es recollia amb més detall la naturalesa de la seva relació, indicant els acords de les parts implicades i les obligacions de cadascuna

(Pàg. 8)

### Altes i baixes de socis

Nombre de socis: 384. Altes de 2011: 5/ Baixes de 2011: 5

(Pàg. 9)

### Les subvencions

A més de la subvenció de l'Institut Cartogràfic (22.000 €) es rebran la de la Direcció de Política Lingüística (3.000 €), que es destinarà a la publicació de les actes del col·loqui de Barcelona, 2004, i la Diputació de Tarragona, per a la publicació del llibre en homenatge a Albert manent (4.000 €).

(pàg. 11)

### Els web de la SdO

- Període: 01/01/11-15/10/11 PROVISIONAL
- Nombre de visites: 17.137
- Pàgines vistes: 66.347
- Nombre de països visitants: 80

(Pàg. 14)

### Les publicacions

Enguany s'han publicat els números endarrerits 114 i les actes dels col·loquis de les Borges, de Barcelona i l'Alguer, i el número dedicat a Albert Manent.

(Pàg. 23)

### XXI Congrés Internacional ICOS Sobre Ciències Onomàstiques

(Pàg. 27)

- Inscrits: 625
- Assistents: 560
- Comunicacions proposades: 551
- Comunicacions acceptades: 537
- Secció 12: Onomàstica Catalana, com a I congrés de la SdO

---

### Activitats i projectes per a 2012

Per a 2012 es vol recuperar els projectes que, enguany, han estat aturats a causa de la celebració del congrés ICOS, com ara

- l'augment dels continguts sobre onomàstica al web,
- l'ús del web com a eina de contacte i relacions a nivell internacional
- anàlisi intercanvi informació amb institucions participants a l'ICOS
- la gestió dels recursos web
- l'impuls de les xarxes socials des del web de la SdO
- l'organització i la difusió de les activitats,
- la celebració d'una jornada (probablement a València),
- la promoció i publicació de les monografies toponomàstiques,
- l'augment dels intercanvis i col·laboracions amb altres institucions

# 1. La Societat d'Onomàstica

## 1.1. Fundació, personalitat jurídica i domicili social

La Societat d'Onomàstica (SdO) fou fundada l'any 1980 pel doctor Enric Moreu-Rey juntament amb diversos professors universitaris i estudiosos locals, especialment del Camp de Tarragona. Té personalitat jurídica pròpia i és inscrita des del dia 2 d'octubre del 1980 en el Registre Provincial d'Associacions de Barcelona, secció 1a, amb el número 4836. El domicili social és al carrer Diputació, 276, principal, 08009, Barcelona.

L'any 2005 la SdO va signar un conveni de col·laboració (núm. 990) amb l'Institut Cartogràfic de Catalunya (ICC) per a la potenciació de l'onomàstica amb l'objectiu d'augmentar el suport, les publicacions i la difusió de les activitats i estudis vinculats al món de l'onomàstica, especialment de la toponímia, per promoure'n el seu coneixement. Aquest conveni ha permès adequar les tasques de la SdO a formes actuals i productives que permetin una major difusió, amb el coneixement i assessorament de la Comissió de Toponímia. L'any 2006, gràcies a aquest conveni, la secretaria administrativa de la SdO es traslladà a les instal·lacions de l'ICC.

## 1.2. Objecte

L'objecte de la SdO és, principalment, el foment de l'inventari, l'estudi i la defensa del noms propis (onomàstica), dels de persona (antroponímia) i dels de lloc (toponímia); la coordinació de les activitats dels investigadors; la publicació d'un butlletí interior i de monografies especialitzades; l'assessorament tècnic a persones i col·lectius; l'organització de col·loquis i conferències sobre els temes indicats i l'inventari de bibliografia i documentació.

L'àmbit d'actuació de la SdO és el de la llengua catalana i dels seus dialectes, en la situació present i en les etapes històriques precedents.

## 1.3. La Junta Directiva

La junta directiva està formada per les següents persones elegides en eleccions l'abril de 2010.

### *President:*

Josep M. Albaigès Olivart

### *Secretari general:*

Joan Tort Donada

### *Vicepresidents:*

Emili Casanova Herrero (1r)

Albert Turull Rubinat (2n)

Vicenç Biete Farré (3r)

### *Tresorer:*

Antoni Jaquemot Ballarín

### *Vocals:*

Cosme Aguiló Adrover

Santiago Arbós Gabarró

Fèlix Bruguera Ligeró

Ventura Castellvell Díez

Albert Manent Segimon (president d'honor)

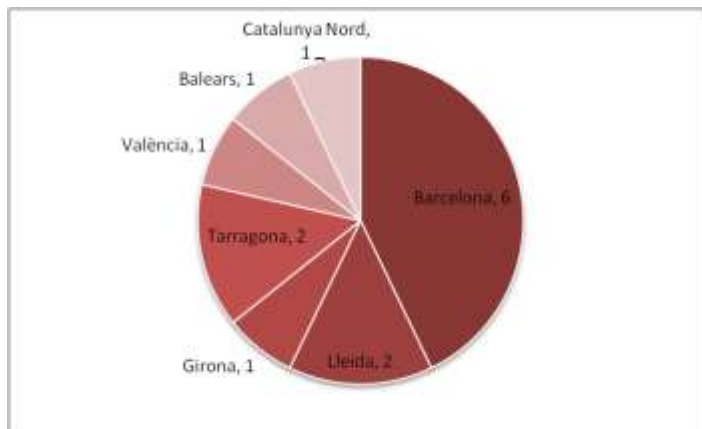
Joan Peytaví Deixona

Miquel Salvadó Jassans

Moisés Selfa Sastre

### 1.3.2. Representació territorial

Els membres de la junta directiva queden representats territorialment com segueix:



### 1.4. El conveni amb l'Institut Cartogràfic de Catalunya

L'any 2011 es va signar el tercer conveni de col·laboració entre la SdO i l'ICC en què es recollia amb més detall la naturalesa de la seva relació, indicant els acords de les parts implicades i les obligacions de cadascuna.

Aquest conveni té vigència de dotze mesos, prorrogable de mutu acord per ambdues parts. L'import total acordat és de 22.000 euros per al 2011. S'ha de renovar o rescindir dos mesos abans de la seva finalització.



## 2. Els socis

### 2.1. Altes i baixes de socis

- Els número de socis a dia 31/12/2011 és de **384**

#### Moviments de socis

Altes i baixes	2010
<b>Altes</b>	5
<b>Baixes</b>	5
<i>Voluntàries</i>	4
<i>Morositat</i>	0
<i>Defunció</i>	1

### 2.2. Distribució de socis en el territori

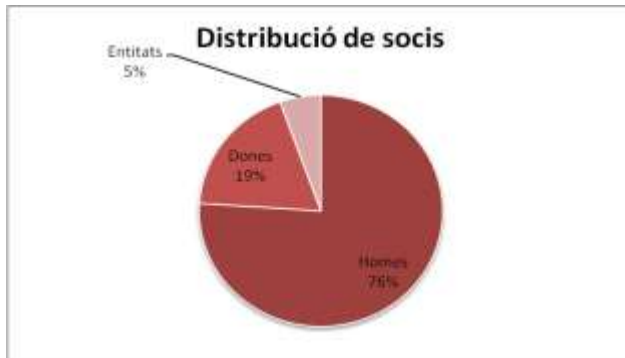
#### Àmbit territorial

<b>Europa</b>		<b>4</b>
	Andorra	1
	Irlanda	1
	Suïssa	2
<b>Espanya</b>		<b>7</b>
	Andalusia	2
	Aragó	1
	Galícia	1
	Madrid	1
	Múrcia	1
	País Basc	1
<b>Països Catalans</b>		<b>373</b>
	<i>Catalunya</i>	<b>216</b>
	Barcelona	128
	Girona	19
	Lleida	26
	Tarragona	43
	<i>Catalunya del Nord</i>	<b>5</b>
	Conflent	1
	Rosselló	3
	Vallespir	1
	<i>Illes Balears</i>	<b>34</b>
	Eivissa i Formentera	1
	Mallorca	26
	Menorca	7
	<i>País Valencià</i>	<b>118</b>
	Alacant	24
	Castelló	32
	València	62

### 2.3. Distribució de socis segons el gènere

<hr/>	
<i>Homes</i>	292
<i>Dones</i>	71
<i>Entitats</i>	21
<hr/>	
	<b>384</b>

Percentatge de tipus de soci



### 3. La gestió econòmica

L'any 2011 s'han incrementat el nombre de subvencions externes per fer front a la despesa, i aquestes subvencions estan destinades íntegrament a les publicacions dels llibres de la SdO. L'objectiu és fer que aquestes subvencions augmentin en els propers anys.

#### 3.1. Les subvencions

##### 3.1.1. La subvenció de l'Institut Cartogràfic de Catalunya

El conveni signat amb l'ICC atorga a la SdO una quantitat que aquest any és de 22.000 euros ( punt 1.4.).

##### 3.1.2. La subvenció de la Direcció General de Política Lingüística

La Direcció General de Política Lingüística, del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, ha atorgat una quantitat de 3.000 euros per a publicacions especials, que es destinaran a les actes del col·loqui celebrat a Barcelona l'any 2004.

##### 3.1.3. La subvenció de la Diputació de Tarragona

La Diputació de Tarragona ha atorgat una subvenció per un total de 4.000 euros per a la publicació del llibre homenatge a Albert Manent Segimon, expresident de la SdO

#### 3.2. Les quotes socials

Les quotes socials de la Societat d'Onomàstica es van cobrar el mes de març de 2010. Quota social ordinària: 35 euros.

#### 3.3. El balanç i compte de resultats

Passiu		
<b>A) PATRIMONI NET</b>		<b>1573.66</b>
<b>A-1) Fons propis</b>		1573.66
<b>V. Excedents d'exercicis anteriors</b>		<b>9795.57</b>
1. Romanent		9,795.57
12000000 Excedents exercicis anteriors		23,456.50
12000700 Excedents exercici 2007		769.21
12000800 Excedents negatius 2008		-13,246.94
12000900 Excedents negatius 2009		-5,026.35
12000010 Excedents exercici 2010		3843.15
<b>VII. Excedents de l'exercici</b>		<b>-8221.91</b>
<b>C) PASSIU CORRENT</b>		<b>8191.17</b>
<b>V. Creditors per activitats i altres comptes a pagar</b>		<b>8191.17</b>
3. Creditors variis		7163.62
41000000 SERVEIS A EMPRESES I ENTITATS MIR		57.74
41000001 IMPRESSIO LLIBRE		5437.28
41000002 DISTRIBUCIÖ LLIBRE		
41000020 Serveis autors		1668.6
4. Personal (remuneracions pendents)		0
46500000 Remuneracions pendents de pagament		
6. Altres deutes Administracions públiques		1027.55
47510000 HISENDA PÚBLICA		439.14
47600000 SEGURETAT SOCIAL CREDITORA		588.41
<b>T O T A L PATRIMONI NET I PASSIU</b>		<b>9764.83</b>

Actiu	
<b>B) ACTIU CORRENT</b>	<b>9764.83</b>
<b>IV. Deutors derivats de l'activitat</b>	7000
6. Altres creditors amb l'Administració Pública	7000
47080001 Hisenda pública deutora per subvencions	4000
47080002 Hisenda pública deutora per subvencions	3000
<b>VIII. Efectiu i altres actius líquids equivalents</b>	<b>2764.83</b>
1. Tresoreria	2764.83
57000000 LA CAIXA	0
57200002 CAIXA ENGINYERS	2764.83
<b>TOTAL ACTIU</b>	<b>9764.83</b>

Compte de Resultats	
1. Ingressos per les activitats	<b>40888.74</b>
72100000 INGRESSOS REBUTS AMB CARÀCTER PERIÒDIC	11888.74
72400000 SUBVENCIONS OFICIALS A LES ACTIVITATS- ICC	22000
72400000 SUBVENCIONS OFICIALS A LES ACTIVITATS	7000
72200000 PROMOCIONS CAPTACIO RECURSOS	-
6. Despeses de personal	<b>-24508.55</b>
64000000 SOUS, SALARIS I ASSIMILATS	-18630.5
64200000 CÀRREGUES SOCIALS	-5878.05
7. Altres despeses d'explotació	<b>-24602.94</b>
62000000 DESPESES EN RECERCA I DESENVOLUPAMENT DE L'EXERCICI:web	-830.63
62300000 CORRECCIO I REDACCIÓ PUBLICACIONS	-2954.04
62300001 DESPESES ORGANITZACIÓ DE CONGRESSOS	-
62300002 IMPRESSIÓ DÍPTINCS CONGRESSOS	-5437.28
62400000 TRANSPORTS I DISTRIBUCIÓ DE LLIBRES	-2718.6
62600000 SERVEIS BANCARIS I SIMILARS	-52.36
60700000 IMPRESSIONS I SIMILARS	-6961.17
60700001 ALTRES SERVEIS	-234.27
62900001 SERVEIS GESTORIA	-723.84
62900002 SERVEIS CORREUS	-
62900003 DESPESES	36.75
62900004 TRAMESA DE LLIBRES	-1968.26
629000035 MAQUETACIÓ DE LLIBRES	-2759.24
<b>A) RESULTATS D'EXPLOTACIÓ</b>	<b>-8222.75</b>
13. Ingressos financeres	0.84
76900000 ALTRES INGRESOS FINANCERS	0.84
<b>B) RESULTAT FINANCER</b>	0.84
<b>C) RESULTAT ABANS D'IMPOSTOS</b>	<b>-8221.91</b>
<b>D) RESULTAT DE L'EXERCICI</b>	<b>-8221.91</b>

## 4. Els projectes

### 4.1. La pàgina web

Pel que fa al web, el principal objectiu de 2011 ha estat continuar amb les novetats i actualitzacions i augmentar la difusió al màxim nombre de persones, tant socis com no socis. S'ha potenciat la distribució del Full de Novetats del web de la SdO, que té una periodicitat setmanal. S'ha augmentat la llista de persones i enguany s'ha enviat a 307 persones (socis: 241; altres: 66).

#### 4.1.1. Manteniment i modificacions

##### 4.1.1.1. *Cost total*

Subdomini Fòrum Onomàstica	118 €
Hosting anual	590 €
Millores	0 €
IVA (16%) inclòs	
<b>Total €</b>	<b>708 €</b>

#### 4.1.2. Seccions noves

##### 4.1.2.1. *Amigó*

En motiu de la mort de Ramon Amigó i Anglès el mes de setembre de 2011, es va dedicar un full monogràfic a la seva figura i la seva obra, com a un dels estudiosos més reconeguts de l'onomàstica. La SdO, a més del full monogràfic, ha inserit una secció dins del seu web, on es pot trobar la seva biografia, la seva bibliografia completa, el document de l'homenatge que se li va oferir el passat setembre dins del I congrés de la SdO, i l'extracte de totes les seves aportacions al Butlletí Interior de la SdO.



## 4.1.3. Taula de continguts del web onomastica.cat

	Seccions/ continguts	Subseccions	v. 02/2009		v. 03/2010		v. 04/2011	
			Núm. material		Nous	total	Nous	total
Seccions fixes	La Societat		—		—	—	—	—
	Col·loquis		36		1	36	1	37
	Butlletins		107		3	110	0	110
		articles	1317		34	1351	0	1351
		relació art.	1317		34	1351	0	1351
	Publicacions		—		—	—	—	—
	Fes-te'n soci		—		—	—	—	—
	Contacte		—		—	—	—	—
	Enllaços		212		63	275	17	292
	Onomàstica		—		—	—	—	—
		biografies	12		—	—	—	—
	Toponímia		—		—	—	—	—
	Antroponímia		—		—	—	—	—
	Cartografia		—		—	—	—	—
		cartoteques	27		1	28	3	31
	Logos		3		—	3	—	3
	Bibliografia		—		—	—	—	—
		toponímia	510		78	588	4	592
		antroponímia	82		2	84	0	84
	Curiositats/ Noms i territori		3		1	4	0	4
	Jocs		—		—	—	—	—
		Una imatge	1		—	—	—	—
	Notícies		81		31	112	36	148
Agenda		74		35	109	38	147	
Novetats Editorials		44		59	103	29	132	
Sants del dia		—		—	—	—	—	
Calendari		—		—	—	—	—	
Altres idiomes		—		—	—	—	—	
	castellà	—		—	—	—	—	
	anglès	—		—	—	—	—	
Accessibilitat A+/a-		—		—	—	—	—	
Noves seccions proposades	ICOS		pendent		—	NOU	—	—
	Congressos Nacionals		5		—	5	—	5
	Congressos Internacionals		9		—	9	—	9
	Materials		—		—	—	—	—
		toponímia	17		29	46	29	75
		antroponímia	5		9	14	0	14
	Normativa		—		—	—	—	—
		Catalunya	5		—	5	—	5
		Món	2		—	2	—	2
	Gentilicis	comarques Cat.	—		—	—	—	—
		mun. Val.	—		—	—	—	—
		mun. Cat.	—		—	—	—	—
Europa		—		—	—	—	—	

	Cat. Nord			—	<b>NOU</b>	—	—
	Balears				<b>NOU</b>		—
Abreviatures		<b>190</b>		—	<b>190</b>	—	—
Fòrum		<b>pendent</b>		—	<b>NOU</b>	—	—
Fons Toponomàstic de Catalunya		<b>14</b>		—	<b>14</b>	—	<b>14</b>
Full de Novetats		<b>37</b>		43	<b>80</b>	41	<b>121</b>

#### 4.1.3.1. Bibliografia

L'objectiu és confeccionar una llista bibliogràfica bàsica sobre toponímia i antroponímia.

- Toponímia: Els títols de llibres dedicats a la toponímia han augmentat fins a 592.
- No s'han inclòs butlletins a la xarxa.

#### 4.1.3.2. Materials

S'han afegit materials inèdits, articles de diaris, articles de socis, cartes al director, etc.

- Toponímia (25 documents)
  - Canillo recorre contra tretze canvis de nom de topònim (08/11/10: Diari d'Andorra)
  - La Massana i Canillo fan costat a Sant Julià sobre la toponímia (27/10/10: Diari d'Andorra)
  - El comú de Sant Julià recorre contra la pèrdua d'h' de 'Canòlich' (26/10/10; Diari d'Andorra)
  - Discòrdies toponímiques (21/10/10; Diari d'Andorra)
  - La Comissió de Toponímia treu la lletra 'h' al nom de 'Canòlic' (20/10/10; Diari d'Andorra).
  - La toponímia oficial foral busca el aval de Madrid (Gara; 16/02/2011).
  - Madrid avala la toponímia oficial de las diputaciones de la CAV (Gara; 16/02/2011)
  - 3.000 nombres para describir a un pueblo, mapa toponímico d'Elgoibar (diariovasco.com; 15/02/2011)
  - Toponímia de Lena/Tsena (Pàgina cultural de Lena/Tsena)
  - Compromís llevarà al Síndic el incumplimiento de la normativa de toponímia (paternaaldia.com; 28/12/2010).
  - Galicia plantea en el congreso que su costa y sus capitanías sólo lleven la toponímia gallega (europapress.es; 30/11/2010).
  - El ayuntamiento implica a los vecinos en la recuperación de los topónimos de Getxo (elcorreo.com; 16/11/2010).
  - Dos filólogos desmenuzan la toponímia de la zona de la Mola
  - La onomàstica de las inscripciones romanas de Segovia
  - La colonización tartésica: toponímia y arqueología
  - The naming of America: fragments we've shored against ourselves
  - Curs en línia sobre toponímia: Curso de toponímia. Valle de Cea, desde Almanza hasta Sahagún.
  - Noms de vies públiques i edificis singulars: en majúscula o en minúscula?
  - La historia que ocultan los nombres de lugar
  - Com anomenem els altres pobles, per Josep Lluís Lluís (13/03/2011, Avui)
  - Documental: 'Parroquies de Carreño'
  - Obierzoceibe. Recuperación de la toponímia territorial berciana.
  - Emblemática y onomàstica (a *Emblemata*, 16 (2010), pp.: 239-255.)
  - A toponímia das comarcas de Bergantiños, Fisterra, Soneira, e Xallas na documentación do tombo de toxos outos (séculos XII-XIV). (Universidade de Santiago de Compostela. Pàg: 574.)
  - La toponímia urbana y la igualdad de género; el caso de la comarca Mancha-Júcar, (a *Ensayos, Revista de la Facultad de Educación de Albacete*, núm. 25, 2010.)

■ Antroponímia (0 documents)

4.1.3.4. *Els enllaços*

<b>11 enllaços nous</b>			
<i>Categoria</i>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
Onomàstica	27	38	38
Toponímia	56	81	<b>86</b>
Antroponímia	26	31	34
Nomenclàtor	17	29	29
Revistes d'onomàstica	8	13	13
Geografia i cartografia	12	13	<b>16</b>
Recursos per a l'ensenyament	14	15	16
Diccionaris	11	14	11
Llengua i cultura	12	12	<b>14</b>
Recursos lingüístics	6	6	<b>11</b>
Universitats i recerca	14	14	14
Biblioteques	9	9	9
<b>Total d'enllaços</b>	<b>212</b>	<b>275</b>	<b>291</b>

4.1.4. Actualitat

4.1.4.1. *Notícies*

	<i>Onomàstica</i>	<i>Toponímia</i>	<i>Antropon.</i>	<i>Geografia</i>	<i>Cartografia</i>	<i>Llengua</i>	
<i>La SdO</i>	1	—	—	—	—	—	<b>1</b>
<i>Congrés</i>	5	2	—	—	—	—	<b>7</b>
<i>Premis</i>	1	—	—	—	—	—	<b>1</b>
<i>Exposicions</i>	—	1	—	—	—	—	<b>1</b>
<i>Altres</i>	6	5	—	—	—	—	<b>11</b>
<i>Presentacions</i>	—	1	—	1	1	—	<b>3</b>
<i>Article</i>	—	1	1	—	—	—	<b>2</b>
<i>Publicacions</i>	3	3	—	1	—	—	<b>7</b>
<i>Legislació</i>	—	5	—	—	—	—	<b>5</b>
	<b>16</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>38</b>

4.1.4.2. *Agenda*

Agenda d'activitats organitzades per tipus i tema



<i>Tipus d'event / Tema</i>	<i>Onomàst.</i>	<i>Toponímia</i>	<i>Antropon.</i>	<i>Cartografia</i>	<i>Llengua</i>	<i>Geografia.</i>	<i>Altres</i>	
<i>Conferència</i>	—	2	—	—	—	—	—	<b>2</b>
<i>Congrés</i>	2	1	—	—	4	1	—	<b>8</b>
<i>Curs</i>	—	2	—	—	—	—	—	<b>2</b>
<i>Exposició</i>	—	2	—	—	—	2	—	<b>4</b>
<i>Jornada</i>	4	5	—	1	3	—	—	<b>13</b>
<i>Presentació</i>	4	1	—	—	—	—	—	<b>5</b>
<i>Taula rodona</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Homenatge</i>	2	1	—	—	—	—	—	<b>3</b>
<i>Concurs</i>	—	—	—	—	1	—	—	<b>1</b>
	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>38</b>

**Activitats segons territori:**

<i>Ciutat</i>	<i>núm.</i>
Balsareny	1
Barcelona	7
Cangas	1
Dénia	1
Girona	1
L'Espluga F.	1
Madria	1
Petra	1
Reus	1
Rubí	1
Sant Jordi	1
Tortosa	1
València	1
Galícia/Astúries	5
Laredo	1
Madrid	2
Osca	1
San Sebastián	1
Sevilla	1
Cambridge	1
Canterbury	1
Graz	1
Lisboa	1
Rennes	1
París	1
Torino	1
Altres	1
	<b>38</b>

## 4.1.4.3. Novetats editorials

	Onomàstica	Toponímia	Antroponímia	Geografia	Cartografia	Llengua	
<i>Assaig</i>	6	2	—	—	1	—	<b>8</b>
<i>Actes</i>	2	—	—	—	—	1	<b>3</b>
<i>Manuais</i>	1	—	—	—	—	1	<b>2</b>
<i>Reculls toponomàstics</i>	2	6	—	—	—	—	<b>8</b>
<i>Diccionari</i>	1	1	—	2	—	1	<b>5</b>
<i>Epistolari</i>	—	—	—	—	—	1	<b>1</b>
<i>Atles i mapes</i>	—	—	—	1	—	1	<b>2</b>
	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>29</b>

## 4.1.4.4. Fòrum de la SdO

El Fòrum és un lloc de debat i discussió per a tothom qui vulgui compartir i exposar qualsevol qüestió relacionada amb els noms de persona i de lloc. Per participar-hi només cal registrar-s'hi. Nombre d'usuaris registrats: 56.

El Fòrum no registra participació, amb la qual cosa cal plantejar-se la possibilitat de desactivar aquest espai.

## 4.1.5. Estadístiques

## 4.1.5.1. Visites

Les visites realitzades al web són analitzades pel servei Google Analytics. Les estadístiques que segueixen corresponen a tot l'any 2011.

- Període: 01/01/11-15/10/11 PROVISIONAL
- Nombre de visites: 17.137
- Nombre d'usuaris\*: 14.1204
- Pàgines vistes: 66.347
- Mitjana de temps a la web: 00:02:51
- Nombre de països visitants: 80
- Tràfic directe: 1.518 (8.86%)

\*Es consideren usuaris aquells visitants que han consultat el web més d'una vegada.

Nombre de visites per mes:

2010												
Gen.	Feb.	Març	Abril	Maig	Juny	Juliol	Agost	Set.	Oct.	Nov.	Des	
1.325	1.527	1.535	1.304	1.833	1.448	1.162	1.062	1.184	1.672	1.897	1.575	<b>17.524</b>
2011												
Gen.	Feb.	Març	Abril	Maig	Juny	Juliol	Agost	Set.	Oct.	Nov.	Des	
2.172	2.326	2.259	1.638	2.028	1.547	1.269	1.169	1.773				<b>17.137</b>

Augmenten notablement les visites mensuals respecte de l'any 2010. Els llocs relacionats que ens han proporcionat més visites són ICC i Societat Catalana de Genealogia i l'ICOS Barcelona.

## 4.1.5.2. Distribució de les visites per països

Núm	País	Visites	Núm	País	visites
1	Espanya	15.202	17	Puerto Rico	24
2	Veneçuela	300	18	Polònia	21
3	Canadà	161	19	Equador	17
4	Estats Units	145	20	Suïssa	15
5	Alemanya	132	21	Bolívia	13
6	França	126	22	Croàcia	13
7	Mèxic	107	23	Hondures	13
8	Andorra	106	24	Romania	10
9	Colòmbia	102	25		
10	Perú	89	26		
11	Itàlia	83	27		
12	Regne Unit	64	28		
13	Argentina	48	29		
14	Rússia	43	30		
15	Brasil	41	31		
16	Xile	29	32		

## 4.1.5.3. Principals ciutats espanyoles

Ciutats espanyoles: 127.

Ciutats amb més de 50 visites:

	Ciutat	Visites		Ciutat	Visites
1	Barcelona	6.609	14	El Prat del Ll.	121
2	Girona	1.141	15	Igualada	120
3	Madrid	1.017	16	Terrassa	120
4	Tarragona	987	17	Sant Cugat del V.	115
5	València	794	18	Mataró	108
6	Lleida	673	19	Badalona	104
7	Palma	613	20	Ripollet	83
8	Granollers	300	21	Mollet	75
9	Sabadell	269	22	Gandia	65
10	Alacant	238	23	Saragossa	59
11	Terrassa	231	24	La Palma	58
12	Hospitalet	162	25	Santa Bàrbara	49
13	Castelló	140	26	Vilanova i la Geltrú	45

4.1.5.4. *Les pàgines més vistes*

Pàgines vistes: 73.918. Es nota un lleuger descens en el nombre de pàgines visitades respecte de l'any passat, que va ser de 82.982.

<b>Pàgina</b>	<b>Llengua</b>	<b>Visites</b>
Pàgina inicial	<i>ca</i>	<b>5.617</b>
Gentilicis	<i>ca</i>	<b>5.646</b>
Butlletins	<i>ca</i>	<b>2.803</b>
Gentilicis municipis Catalunya	<i>ca</i>	<b>2.381</b>
Onomàstica	<i>ca</i>	<b>2.267</b>
Enllaços	<i>Ca</i>	1.723
Antroponímia	<i>ca</i>	<b>1.674</b>
Gentilicis comarques	<i>Ca</i>	<b>1.272</b>
Toponímia	<i>Ca</i>	<b>1.111</b>
Onomàstica	<i>Es</i>	<b>1.844</b>
Publicacions	<i>Ca</i>	<b>631</b>
Antroponímia	<i>es</i>	<b>599</b>
Congressos	<i>ca</i>	<b>577</b>
Cartografia	<i>ca</i>	<b>559</b>
Enllaços	<i>ca</i>	<b>540</b>
Cartografia	<i>ca</i>	<b>525</b>
Enllaços	<i>es</i>	<b>509</b>
La SdO	<i>ca</i>	<b>525</b>
Gentilicis Europa	<i>ca</i>	<b>421</b>
Noms i territori	<i>ca</i>	<b>385</b>

4.1.5.5. *Consultes*

Consultes realitzades a través del web a la Secretaria de la SdO classificades segons el tema:

<b>Consultes i sol·licitud informació</b>	<b>2011</b>
Sol·licitud informació sobre activitats	3
Sol·licitud informació sobre antroponímia	3
Sol·licitud informació sobre toponímia	3
Sol·licitud de llibres i articles	7
Sol·licitud de certificats	2
Informació enviada pels socis	2
Suggeriments dels socis sobre el web	3
Altres consultes	2
Col·laboracions a premsa	2
Invitacions a activitats	2
	<b>29</b>

#### 4.1.5.6. Llistes de distribució d'informació

La SdO està subscript a les llistes de distribució de la informació següents per a nodrir de novetats i actualitat el seu web:

##### Universitaris:

- RedIris: Interconexión de los Recursos Informáticos de las universidades y centros de investigación
- Linguist List Network (butlletí diari): Institute for Language Information and Technology (Eastern Michigan University)

##### Oficials:

- Butlletí electrònic diari de la Generalitat de Catalunya
- Flaixos d'actualitat de la Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya
- Butlletí electrònic setmanal de la Diputació de Barcelona
- Butlletí dels parcs de la Diputació de Barcelona
- Butlletí de l'Observatori del Paisatge
- Butlletí Xarxa Custòdia del Territori
- Informació puntual del Centre de Documentació de la Secretaria General de Política Lingüística
- Butlletí Arxius de Catalunya
- LinguaMón. Casa de les Llengües
- Butlletí de Medi Ambient i Habitatge
- Dossier digital del Consell Interuniversitari de Catalunya
- Butlletí de notícies de la Unió Europea

##### Grups de treball:

- InfoZèfir: Informació sobre la llengua catalana
- Infoling: Llista de distribució sobre lingüística hispànica (*NOU*)

##### Premsa i editorials:

- Servei de notícies de Dialnet de la Universidad de la Rioja: difusió de producció de revistes científiques
- Editorial Cossetània
- Editorial Publicacions de l'Abadia de Montserrat
- Editorial Moll
- InfoMigjorn, revista virtual sobre llengua catalana
- Llengua i Ús (SPL)

##### Institucions:

- Butlletí quinzenal de l'Institut d'Estudis Catalans
- Butlletí del Centre Excursionista de Catalunya
- Observatorio da Lingua Galega (Boletín semanal)
- Cervantes Virtual: novetats i recursos en català
- Butlletí de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (*NOU*)

#### 4.1.6. Difusió i publicitat

Pel que fa a les novetats de la web de la SdO la secretaria envia als socis un Full informatiu on hi consten totes les novetats que s'hi poden trobar (PDF). Aquest full ha adquirit una periodicitat setmanal i s'envia cada dijous.

Durant el 2011 s'han enviat 29 fulls de novetats i se n'ha presentat el nou format següent:



Els destinataris del Full de Novetats són:

	2009	2010	2011
Atencions, subscripcions	8	20	66
Socis de la SdO	217	235	241
<b>Total</b>	<b>225</b>	<b>255</b>	<b>307</b>

## 4.2. Les publicacions

### 4.2.1. Els butlletins

#### 4.2.1.1. Butlletí número 114

Es tracta d'un butlletí general destinat a publicar els articles dels socis.

<b>EDITA</b>	Societat d'Onomàstica
<b>LLOC PUBLICACIÓ</b>	Barcelona
<b>ISSN</b>	0213-4098
<b>DIPÒSIT LEGAL</b>	B-29.653-1980

<b>Contingut</b>	
Nombre d'articles	9
Nombre de pàgines	50
<b>Correcció</b>	
Corrector/a	Coral Romà
Nombre de pàgines	0
<b>Impressió</b>	
Mides	pàgina 170 x 240 mm inclosa coberta + gruix del llom
Paper	Paper tripa offset blanc de 70 gr.
Coberta	cartolina Pop Set de Unió Papelera format 70 x 100 de 84 kg. 240 gr. ref. 298436
Impressió	Impressió tinta negra 1 + 0 coberta i tripa 1 + 1
Enquadrernació	cosida
Tiratge	450 exemplars

<b>Cost</b>	
Correcció	230.72 €
Impressió	1,672.14 €
Distribució	366.80 € també tramesa de 112-113
<b>Total</b>	<b>2,351.80 €</b>

#### 4.3.1.1. Butlletí número 115. Actes del Col·loqui de Barcelona

Butlletí destinat a publicar les actes del Col·loqui de Barcelona, celebrat el 2004.

<b>EDITA</b>	Societat d'Onomàstica
LLOC PUBLICACIÓ	Barcelona
ISSN	0213-4098
DIPÒSIT LEGAL	B-29.653-1980

<b>Contingut</b>	
Nombre d'articles	22
Nombre de pàgines	250
<b>Correcció</b>	
Corrector/a	Coral Romà
Nombre de pàgines	320
<b>Impressió</b>	
Mides	pàgina 170 x 240 mm inclosa coberta + gruix del llom
Paper	Paper tripa offset blanc de 70 gr.
Coberta	cartolina Pop Set de Unió Papelera format 70 x 100 de 84 kg. 240 gr. ref. 298436
Impressió	Impressió tinta negra 1 + 0 coberta i tripa 1 + 1
Enquadernació	cosida
Tiratge	450 exemplars
<b>Cost</b>	
Correcció	1,285.44 € Coral Romà
Maquetació	2,079.90 € Factoria Gràfica
Impressió	2,410.20 € SPM
<b>Total</b>	<b>5,775.54 €</b>

Subvencionat per la Direcció General de Política Lingüística amb 3.000 euros.

#### 4.3.1.1. Butlletí número 117-118. Homenatge a Albert Manent i Segimon

Butlletí destinat a publicar l'homenatge a Albert Manent, expresident de la SdO.

<b>EDITA</b>	Societat d'Onomàstica
LLOC PUBLICACIÓ	Barcelona
ISSN	0213-4098
DIPÒSIT LEGAL	B-29.653-1980

<b>Contingut</b>	
Nombre d'articles	49
Nombre de pàgines	500 aprox
<b>Correcció</b>	
Corrector/a	—
Nombre de pàgines	—
<b>Impressió</b>	
Mides	pàgina 170 x 240 mm inclosa coberta + gruix del llom
Paper	Paper tripa offset blanc de 70 gr.
Coberta	cartolina Pop Set de Unió Papelera format 70 x 100 de 84 kg. 240 gr. ref. 298436
Impressió	Impressió tinta negra 1 + 0 coberta i tripa 1 + 1
Enquadernació	cosida
Tiratge	450 exemplars

<b>Cost</b>		
Correcció	1,668.90 €	Coral Romà
Impressió	5,437.28 €	Gràfiques Romero
Distribució		SPM
<b>Total</b>	<b>7,106.18 €</b>	

Subvencionat per la Diputació de Tarragona amb 4.000 euros.

#### 4.3.1.1. Butlletí número 119. Actes de les Borges Blanques

Butlletí destinat a publicar les actes del Col·loqui de les Borges, celebrat el 2009.

<b>EDITA</b>	Societat d'Onomàstica
DATA REAL	
LLOC PUBLICACIÓ	Barcelona
ISSN	0213-4098
DIPÒSIT LEGAL	B-29.653-1980

<b>Contingut</b>		
Nombre d'articles		
Nombre de pàgines		
<b>Correcció</b>		
Corrector/a		
Nombre de pàgines		0
<b>Impressió</b>		
Mides	pàgina 170 x 240 mm inclosa coberta + gruix del llom	
Paper	Paper tripa offset blanc de 70 gr.	
Coberta	cartolina Pop Set de Unió Papelera format 70 x 100 de 84 kg. 240 gr. ref. 298436	
Impressió	Impressió tinta negra 1 + 0 coberta i tripa 1 + 1	
Enquadernació	cosida	
Tiratge	450 exemplars	
<b>Cost</b>		
Cobertes	685.27 €	Gràfiques Romero
Impressió	2,232.36 €	Borges
Distribució	1,087.35 €	SPM
<b>Total</b>	<b>4,004.98 €</b>	



## 5. El fons bibliogràfic

### 5.1. La biblioteca de la SdO

La biblioteca de la SdO disposa d'un fons propi que compta amb 165 títols (llibres i revistes), classificats segons la seva temàtica.

Temàtica	Nombre obres
Onomàstica	47
Antroponímia	7
Toponímia	42
Geografia	10
Història	18
Lingüística	3
Revistes	36
Folklore	7
Diversos	4
	<b>173</b>

### 5.2. Adquisicions i donacions

La SdO ha adquirit o rebut donacions d'alguns títols d'onomàstica.

- Selfa, Moisès. *Onomàstica de la Bisbal d'Empordà*. Treballs de l'oficina d'onomàstica, 19. IEC (Barcelona, 2010)
- Coll, Josep M; Amigó, Ramon: *Onomàstica del terme municipal de Pratsdip*. Treballs de l'oficina d'onomàstica, 18. IEC (Barcelona, 2010)
- Serres Buenaventura, Antònia. *Els noms de lloc i de persona del Pinell del Brai*. Pinell del Brai, 2010
- Cortès, Antoni. *Toponímia, noms i renoms de Bot*. Una aproximació. De l'autor, 2010
- Selfa, Moisès. *Onomàstica de Vespella de Gaià*. Silva editorial (Tarragona, 2010)
- Selfa, Moisès. *Els noms de lloc i de persona del terme municipal de Querol*. Silva editorial, (Tarragona, 2010)
- Manent, Albert; Pagarolas, Laureà. *Els noms de lloc, cognoms i renoms de Vinyols i els Arcs*. Ajuntament de Vinyols i els Arcs, 2010-

## 6. XXIV CONGRÉS INTERNACIONAL ICOS SOBRE CIÈNCIES ONOMÀSTIQUES

### 6.1. Introducció al XXIV Congrés Internacional ICOS sobre Ciències Onomàstiques

#### 6.1.1. Descripció

L'**International Council of Onomastic Sciences** (ICOS) és una organització que aplega totes les persones l'objecte d'estudi de les quals és l'onomàstica (entesa com a ciència general dels noms propis: noms de persona, noms de lloc i altres noms propis). La seva missió és impulsar, representar i coordinar la recerca científica en onomàstica en l'àmbit internacional i en un context interdisciplinari. El 1938 va organitzar el seu primer Congrés a París i des de 1947 es duu a terme cada tres anys en diferents ciutats del món i amb la col·laboració de prestigioses universitats.

El Congrés de 2011 està organitzat, sota els auspicis de l'ICOS, per la Generalitat de Catalunya i la Universitat de Barcelona, i té com a tema general de referència ***Els noms en la vida quotidiana.***

#### 6.1.1.1. *Organització*

Institucions promotores

*Generalitat de Catalunya:* Bernat Joan

*Universitat de Barcelona:* Carles Carreras

*International Council of Onomastic Sciences:* Sheila Embleton

Institucions organitzadores

*Institut d'Estudis Catalans:* Salvador Giner

*Institut Cartogràfic de Catalunya:* Jaume Miranda

*Societat d'Onomàstica:* Josep M. Albaigès

#### *COMITÈ CIENTÍFIC*

*Coordinador:* Joan Tort (Universitat de Barcelona)

*Assistent:* Esperança Piquer (Barcelona)

#### *COMITÈ ORGANITZADOR*

*Coordinador:* Francesc Vilaró

*Comissió de Toponímia de Catalunya*

Joan Anton Rabella

Elvira Riera

Isabel Ticó

*International Council of Onomastic Sciences*

Sheila Embleton, Elwys De Stefani

*Universitat de Barcelona*

José Enrique Gargallo

Joan Tort

*Universitat de València*

Emili Casanova

Vicent M. Rosselló

*Societat d'Onomàstica*

Josep M. Albaigès

7.1.1.2. *Comitè Científic*

*Coordinador:* Joan Tort (Universitat de Barcelona)

*Assistent:* Esperança Piquer (Barcelona)

*Presidents de secció:*

Julia Kuhn (Friedrich Schiller-Universität Jena)

Olga Molchanova (Uniwersytet Szczeciński, Polska)

Silvio Brendler (Hamburg)

Elwys De Stefani (Universität Bern)

Jean Germain (Université Catholique de Louvain)

María Dolores Gordón (Universidad de Sevilla)

Emili Casanova (Universitat de València)

Peter Jordan (Universität Wien)

Donatella Bremer (Università di Pisa)

Jaume Miranda (Institut Cartogràfic de Catalunya, Barcelona)

Joan Anton Rabella (Institut d'Estudis Catalans, Oficina d'Onomàstica, Barcelona)

Albert Turull (Universitat de Lleida)

6.1.1.3. *Entitats adherides*

1. Australian National Placenames Survey
2. University of Nottingham. Institute for Name-Studies School of English
3. Canadian Society for the Study of Names
4. Università di Roma 2 "Tor Vergata". Laboratorio Internazionale di Onomastica
5. Rivista Italiana di Onomastica (RION)
6. Gesellschaft für Namenkunde e.V.
7. Commission of Slavonic Onomastics c/o International Slavistic Committee
8. Österreichische Akademie der Wissenschaften. Arbeitsgemeinschaft für Kartographische Ortsnamenkunde (AKO)
9. Institut für Germanistik Forschungsstelle für Namenkunde, Ortsnamenbuch des Kantons Bern
10. Instituto Geográfico Nacional de la República Argentina
11. Arxiu de Tradicions de l'Alguer
12. Ministerio de Fomento. Consejo Superior Geográfico. Comisión Especializada de Nombres Geográficos (CENG)
13. Eusko Jaurlaritza. Kultura Saila (Departamento de Cultura del Gobierno Vasco)
14. Asociación Galega de Onomástica
15. Academia de la Llingua Asturiana
16. Instituto de Cartografía de Andalucía
17. Universidad de Santiago de Compostela. Instituto da Lingua Galega
18. Universidad de Sevilla. Departamento de Lengua Española, Lingüística y Teoría de la Literatura
19. Universitat de València. Servei de Política Lingüística
20. Universitat de València. Departament de Geografia
21. Universitat de les Illes Balears. Servei Lingüístic
22. Universitat de Girona. Facultat de Lletres
23. Universitat de Lleida. Departament de Filologia Catalana i Comunicació
24. Universitat Pompeu Fabra. Departament de Traducció i Ciències del Llenguatge
25. Universitat Rovira i Virgili. Departament de Filologia Catalana
26. Universitat Jaume I. Departament de Filologia i Cultures Europees
27. Universitat Oberta de Catalunya. Programa de Llengua i Literatura Catalanes
28. Xarxa Vives d'Universitats
29. Fundació Pere Coromines
30. Societat Catalana de Llengua i Literatura
31. Linguamón – Casa de les Llengües
32. Consorci per a la Normalització Lingüística

33. Òmnium Cultural
34. Societat Catalana de Geografia
35. Institut Menorquí d'Estudis
36. SOS Monuments. Associació per la Defensa Cívica del Patrimoni Cultural
37. Observatori del Paisatge de Catalunya
38. Institut d'Estudis Aranès
39. Institut d'Estudis Ilerdencs
40. Comissió de Toponímia d'Andorra
41. Grup Enciclopèdia Catalana

#### 6.1.2. Àrees temàtiques i presidències

1. Terminologia. *Presidenta: Julia Kuhn / Assistents: Isolde Hausner, Mats Wahlberg*
2. Teoria onomàstica. *Presidenta: Olga Molchanova / Assistents: Richard Coates, Sarah Leroy*
3. Onomàstica i lingüística  
*President: Silvio Brendler / Assistents: Artur Gałkowski, Willy Van Langendonck*
4. Noms en la societat. *President: Elwys De Stefani / Assistents: Nicolas Pepin, Terhi Ainiala*
5. Antroponomàstica. *President: Jean Germain / Assistents: Damaris Nübling, Nobuhle Ndimandi Hlongwa*
6. Toponomàstica. *Presidenta: María Dolores Gordón / Assistents: Thomas F. Schneider, Wolf Ahrens*
7. Onomàstica i història. *President: Emili Casanova / Assistents: Pierre Henri Billy, Steffen Patzold*
8. Onomàstica i geografia. *President: Peter Jordan / Assistents: Yaïves Ferland, Choo Sungjae*
9. Onomàstica i cultura. *President: Donatella Bremer / Assistents: Grant Smith, Anne-Dietlind Krüger*
10. Cartografia i noms de lloc: noves plataformes de gestió de la informació. *President: Jaume Miranda / Assistents: Antti Leino, Pier-Giorgio Zaccheddu*
11. Onomàstica i processos d'estandardització. *President: Joan Anton Rabella / Assistents: André Lapierre, Mikel Gorrotxategui*
12. Onomàstica catalana. *President: Albert Turull / Assistents: Enric Ribes, Joan Miralles, Vicenç M. Rosselló*

#### 6.4. Organització. La Societat d'Onomàstica

##### 6.4.1. El Comitè Científic

El Secretari general de la SdO i professor de la Universitat de Barcelona, Joan Tort, ha estat el coordinador del comitè científic d'aquets congrés, el que ha atorgat a tots els presidents de seccions de les directrius que havien de seguir en el seu treball.

Tort ha gestionat entre d'altres coses:

1. La comunicació amb la resta de membres del comitè científic
  - a. Correspondència
  - b. coordinació
  - c. gestió amb els presidents de seccions i els seus assistents
2. La gestió de les comunicacions
  - a. la revisió dels resums rebuts
  - b. la tramesa la secció corresponent
  - c. l'avaluació
  - d. la informació addicional als comunicants, si ha calgut
3. La preparació de la informació addicional i del programa per als membres del comitè científic
4. L'aprovació de l'agenda
5. La preparació del programa final i la seva aprovació
6. La gestió de la informació sobre
  - a. els tallers
  - b. les taules rodones
  - c. els projectes
  - d. les excursions

7. L'organització i gestió de l'excursió Barcelona inèdita
8. La preparació dels materials per al comitè científic després del congrés
9. La gestió i signatura dels certificats de participació
10. L'organització i el suport a la secció d'onomàstica catalana i I Congrés de la SdO
11. L'organització de l'homenatge a Ramon Amigó
12. Els actes d'obertura i de cloenda del congrés
13. Altres

#### 6.4.2. La secretaria tècnica

La secretaria tècnica de la SdO ha portat a terme les activitats següents:

1. Suport al Comitè Científic
  - a. Redacció de documentació i circulars
  - b. Difusió del Congrés
  - c. Gestió i control de les propostes de comunicació
  - d. Preparació de la guia del congrés
  - e. Preparació del programa
  - f. Preparació de l'agenda
  - g. Preparació de la memòria
  - h. Recepció de les comunicacions per a la publicació
2. Suport al Comitè Organitzador
  - a. Assistència a les reunions d'organització
  - b. Informes web (setmanal)
  - c. Informes inscripcions (setmanal)
  - d. Gestió del correu
3. Suport al la Secció 12. Onomàstica catalana
  - a. Control dels comunicants
  - b. Preparació de materials
  - c. Suports addicionals
4. Suport als participants
  - a. Gestió del correu electrònic del congrés
  - b. Atenció als comunicants
  - c. Recepció dels resums de propostes
  - d. Control i inscripció de les comunicacions
  - e. Seguiment de canvis en el programa a petició
  - f. Altres
5. Manteniment i actualització del web ICOS
  - a. Preparació del material per al web
  - b. Preparació dels textos per a traduir-los
  - c. Actualització dels continguts
  - d. Actualització després del congrés

## 6.2. El XXIV Congrés ICOS en dades

### 6.2.1. Participació i assistència

Comunicacions rebudes:	551
Comunicacions acceptades:	537
Persones inscrites al congrés:	625
Persones assistents al congrés:	560

Llengua de la comunicació	Nombre de comunicacions	%
Català	74	13.78%
Aranès	2	0.37%
Castellà	92	17.13%
Anglès	238	44.32%
Francès	75	13.97%
Alemany	56	10.43%
	537	100.00%

Alemanya, Algèria, Andorra, Argentina, Austràlia, Àustria, Azerbaidjan, Bèlgica, Bielorússia, Brasil, Bulgària, Canadà, Corea, Croàcia, Dinamarca, Egipte, Eslovàquia, Eslovènia, Estats Units, Estònia, Finlàndia, França, Grècia, Hongria, Irlanda, Israel, Itàlia, Japó, Letònia, Lituània, Marroc, Mèxic, Mongòlia, Nigèria, Noruega, Nova Zelanda, Oman, Països Baixos, Perú, Polònia, Portugal, Regne Unit, Rep. de Macedònia, República Txeca, Romania, Rússia, Sèrbia, Sud-àfrica, Suècia, Suïssa, Tailàndia, Turquia, Ucraïna, Usbequistan, Veneçuela, Zimbabwe

## 6.3. Les activitats del Congrés. Programa

### 6.3.1. Les sessions acadèmiques

Es van pronunciar dues conferències plenàries.

- Sessió acadèmica 1: *Helen Kerfoot* (Natural Resources Canada; Grup d'Experts en Noms Geogràfics de les Nacions Unides): *"Toponymy and Administration: from plazas to planets"*
- Sessió acadèmica 2: *Xavier Terrado* (Universitat de Lleida): *"La contribució catalana a la ciència onomàstica"*
- 

### 6.3.2. Les taules rodones

Es van celebrar dues taules rodones, de temàtiques diverses:

Taula rodona 1. *"Analysis and management of databases and toponymic/onomastic information"*.

Moderador: *Miquel Parella* (Institut Cartogràfic de Catalunya)

Participants:

- Gerrit Bloothoof (Netherlands). Specialist on corpus-based name standardisation, population onomastic databases and databanks of family names.
- David Robles (Spain). Director of the WebMaps Dept. Google Spain.
- Marc Wick (Switzerland). Software engineer. Creator of the Geonames website, one of the world's largest toponymic databases.
- Pier-Giorgio Zaccheddu (Germany). Coord. of the EuroGeoNames Project. Convenor of the UNGEGN Working Group on "Toponymic Data Files and Gazetteers"

Taula rodona 2. "Onomàstica i mitjans de comunicació". Moderador: José Enrique Gargallo (Universitat de Barcelona)

Participants:

- Oriol Camps Giralt, assessor lingüístic de la Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals
- Alberto Gómez Font, coordinador general de la Fundación del Español Urgente (Fundéu BBVA).
- Marc Ruiz-Zorrilla Cruzate, professor de Filologia Eslava de la Universitat de Barcelona. Traductor-intèrpret jurat de rus.

### 6.3.3. Les excursions

Es van fer 4 excursions arreu de Catalunya:

- Barcelona inèdita
- Montserrat
- Girona i Maresme
- Sitges i Penedès

### 6.3.4. Les exposicions

Hi va haver dues exposicions permanents:

- *Mots amb arrels*, de la Comissió de Toponímia de Catalunya
- Exposició sobre la cartografia i la toponímia, a càrrec de l'Institut Cartogràfic de Catalunya

### 6.3.5. Els tallers

Es van celebrar els tallers següents:

- *L'onomàstica valenciana i l'Acadèmia Valenciana de la Llengua*. J. Palomero (*L'onomàstica valenciana*), J. Lacreu, Maite Mollà (*Les activitats onomàstiques de l'AVL*) i C. Embuena (*Toponímia i cartografia: El Terrasit*)
- *Denominar y apropiar*. Carles Carreras Verdaguier, Sergi Martínez Rigol, Sergio Moreno (Universitat de Barcelona)
- *La exonímia en las televisiones públicas, especialmente en las televisiones catalana y vasca*. José Luis Lizundia (Academia de la Lengua Vasca / Euskaltzaindia)
- *TopoTrends: launching a new research network*. Laura Kostanski (University of Ballarat), Guy Puzey (University of Edinburgh)
- *Publicaciones y trabajos de la Academia de la Llingua Asturiana*. Xosé Luis García Arias, Ana Cano (Academia Llingua Asturiana)
- *El Nomenclàtor Oficial de Toponímia Major de Catalunya*. Comissió de toponímia de Catalunya

### 6.3.6. La presentació de projectes

- *Family Names of the United Kingdom (FaNUK): a new research project*. Richard Coates, Patrick Hanks (University of the West of England, Bristol)
- *The Estonian Place Names Dictionary project*. Peeter Päll (Eesti Keele Instituut / Institute of the Estonian Language)
- *Linguamón Mapes Vius*. Marta Xirinachs (Linguamón Casa de les Il·lengües)
- *Projecte BADARE (Base de datos sobre refranes del calendario y meteorológicos en la Romania)*. José Enrique Gargallo (Universitat de Barcelona)

### 6.3.7. Altres activitats

- Una exposició de llibres sobre onomàstica en la qual es van recollir 127 exemplars que després es van cedir a la UB per al fons bibliogràfic.
- Una presentació d'un llibre (*Toponímia hispànica*, editorial Denes, València 2011)
- Trobada d'autoritats internacionals en matèria de toponímia
- Homenatge a Antoni M. Badia i Margarit a l'IEC
- Homenatge al toponimista Ramon Amigó

## 6.4. El I Congrés de la SdO

### 6.4.1. L'onomàstica catalana

La secció d'onomàstica Catalana (secció 12), presidida pel vicepresident de la SdO, Albert Turull, ha coincidit amb el I Congrés de la Societat d'Onomàstica. S'hi ha presentat una cinquantena de comunicacions.

### 6.4.2. Les comunicacions

Les comunicacions presentades dins del I Congrés són:

1. Casanova, Emili (UV; AVL). *La recepció de l'obra toponímica de Joan Coromines en la Romània*
2. Rull Muruzàbal, Xavier (URV); Planas Batlle, Xavier (Ministeri d'Ordenament Territorial del Govern d'Andorra). *La vacil·lació accentual de l'onomàstica d'Andorra i l'Alt Urgell: una romanalla del substrat basc a l'Alt Pirineu?*
3. Bernat Baltrons, Francesc (UB). *L'article salat a la toponímia de la Costa Brava: alguna cosa més que un dialectalisme*
4. Selfa Sastre, Moisés (UdL). *Aportacions a l'onomàstica catalana medieval: toponímia als privilegis de la ciutat de Balaguer (1211-1352)*
5. Arbós Gabarró, Santi (SdO). *La toponímia de Puiggròs segons el cadastre de 1745*
6. Sauvart, Michel. *Des centaines de toponymes latins atypiques, témoins de la christianisation d'une region*
7. Beltran Zaragoza, Andreu (Universitat Jaume I). *Panorama de la Serratella (Maestrat) a través de la toponímia històrica*
8. Bruguera, Fèlix (SdO). *Estudi diacrònic dels topònims actuals d'Osor: la realitat i les raons de la pervivència dels noms de lloc*
9. González, Joan Ramon; Vázquez, Maria Pilar (Institut d'Estudis Ilerdencs). *Toponímia i arqueologia a les Terres de Lleida*
10. Aguiló, Cosme (SdO). *Antics topònims dels repobladors catalans de Mallorca*
11. Tirach, Pasqual (Institut catalan de recherche en sciences sociales). *Contactes de llengües en la malnominació quotidiana (estudi sincrònic a Catalunya Nord)*
12. Lucas Vidal, Antoni Miquel; Ordinas Garau, Antoni (Universitat de les Illes Balears). *Toponímia i evolució urbanes de s'Estanyol de Migjorn (Mallorca)*
13. Domínguez Vicente, Neus. *Els malnoms del Camp de Túria: classificació semàntica*
14. García Osuna, Antoni (SdO). *Malnonímia als protocols del notari Pedro Juan Rubio (Teresa de Cofrents, 1792-1835)*
15. Gomila Pons, Xavier. *El Nomenclàtor de toponímia de Menorca*
16. Bassa, Ramon; Latorre, Francesca (Gabinet d'Onomàstica). *Toponímia a les Illes Balears. La tasca del Gabinet d'Onomàstica (1995-2010)*
17. Climent Martínez, Josep Daniel. *La "Llista de noms de municipis de llengua valenciana", de Manuel Sanchis Guarner, Nicolau Primitiu Gómez i Josep Giner (1934-1936)*
18. Moret Coso, Héctor (SdO); Moret Oliver, Maite (Universitat de Saragossa). *Onomàstica a l'Aragó catalonòfon: una llengua i dues normes*
19. Portet, Renada Laura. *Toponímia nordcatalana i vandalisme onomàstic*
20. Cors, Jordi (UAB). *Els noms propis originals d'alfabets no llatins. Proposta de transcripció bàsica d'abast general. Casos de transcripció adaptada*



21. Gascón Urís, Sergi (SdO). *Aproximació al nomenclàtor urbà, renoms de casa i creus de pedra de la vila de Vallfogona de Riucorb (Conca de Barberà)*
22. Llamas, Emili (URV). *Els noms de casa de la localitat de la Vilella Baixa (Priorat)*
23. Roset Piñol, Joaquim (URV). *Els barrancs del terme municipal de Tivissa (Ribera d'Ebre)*
24. Veà Vila, Sílvia (URV). *Noms de paratges, indrets i llocs del medi físic en general a Vinebre (Ribera d'Ebre)*
25. Guardiola, Ferran (SdO). *Les Rotes dels Ports*
26. Rosselló, Vicenç M. (UV). *Els topònims dels plànols parcel·laris vuitcentistes de les Illes Balears*
27. Membrado, Joan Carles (UV). *Anàlisi del contingut semàntic de la toponímia municipal al País Valencià a través d'un sistema d'informació geogràfica*
28. Bolòs, Jordi (UdL). *Història del paisatge, toponímia i cartografia a Catalunya a l'edat mitjana*
29. Fumadó, Jordi; Martí i Amigó, Marcel (UB). *Els noms i els llocs. Unes notes sobre l'aportació de Ramon Amigó i Anglès a l'onomàstica catalana*
30. Vicens, Josep. *Els noms propis del primer quinque libri (1533-1611) de Pego*
31. Castellvell, Ventura (SdO). *Contribució a l'onomàstica del Lluçanès: el cadastre de Lluçà de 1716*
32. Domínguez Bell-lloc, Joan. *Els gentilicis del Camp de Túria*
33. Anglada, Emília (UB). *Sobre noms propis del Voltreganès del segle XVIII*
34. Casanova, Emili; Ferrer, Ramon (AVL). *Antroponímia valenciana procedent de la Corona de Castella i Navarra*
35. Bagur Martínez, Òscar; Sintes Espasa, Guillem. *Antroponímia de Sant Lluís (Menorca) al segle XVIII*
36. Mallorquí, Elvis (Centre d'Estudis Selvatans). *Oficis i cognoms medievals al bisbat de Girona, segles XIII-XIV*
37. Caro, Javier (Albert-Ludwigs-Universität Freiburg). *Geografía de los apellidos catalanes*
38. Creus, Imma; Julià-Muné, Joan (UDL). *Adaptacions espontànies al català d'antroponims forans*
39. Tort Donada, Joan (UB). *El topònim com a 'paraula viva'. Una reivindicació, des de l'onomàstica, de Joan Maragall*
40. Català Marticella, Rosa (UB). *La toponímia de Cadaqués i el Cap de Creus a l'obra de Josep Pla*
41. Cornudella Olivart, Joan (SdO). *L'onomàstica en la poesia de Maria-Mercè Marçal. Ruralia i modismes dialectals*
42. Turull, Albert (UdL); Ramírez Sevilla, Esperança (Universitat Autònoma de Barcelona). *Aspectes singulars de l'onomàstica del Curial e Güelfa*
43. Panareda, Josep Maria (UB). *Aproximació a la fitotoponímia del massís del Montseny (Catalunya)*
44. Cornellà Carreras, Climent. *Els masos de Riudellots de la Selva*
45. Anglès Nicolás, Rosa Maria (SdO). *El poble més antic de les Garrigues*

### 6.5.3. L'homenatge a Ramon Amigó

Dins del marc del congrés es va retre homenatge a Ramon Amigó, que moria una setmana més tard a Reus. En aquest sentit es va llegir una comunicació dedicada a ell, la publicació de la qual es va repartir entre els assistents.

### 6.6. La publicació de les comunicacions

Les comunicacions es lliuraran abans del 30 de novembre de 2011, data màxima, per a la seva publicació. Aquests articles, escrits segons la normativa publicada, es publicaran en format digital i es crearà un llibre digital que es penjarà al web de l'ICOS Barcelona i de la Direcció de Política Lingüística. En aquest sentit, algunes comunicacions seleccionades es publicaran en paper a la *Revista Tècnica de Política Lingüística*.

El XXIV Congrés ICOS ha estat un èxit de participació. Per a l'onomàstica catalana ha suposat la projecció a nivell internacional, per donar a conèixer al món no només l'onomàstica, sinó també la llengua. Ha estat un revulsiu per a la toponímia i antroponímia catalanes aquí i a l'exterior, amb 560 assistents i més de cinc-centes comunicacions proposades.

L'audiència i els contactes fets amb altres institucions, sobretot de l'àmbit internacional, ja justifiquen per si sol l'organització d'un congrés d'aquesta envergadura, que ha aglutinat tots els esforços i la dedicació d'aquesta Societat des de 2008 i especialment durant tot l'any 2011.